

Bathroom Scale

Art.no 44-1845, -1, -2 Model BG198

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

- This product is a precision instrument and should be handled with care and protected from blows and rough treatment.
- Place the scale in the same place every time you weigh yourself.
- For accurate readings, the scale should be placed on a hard, level surface. An uneven floor beneath the scale can cause the readings to fluctuate.
- Weigh yourself without clothing at the same time of day, preferably in the morning before breakfast. Place your feet in the same place every time you weigh yourself.
- The displayed readings are rounded up/down to the nearest 100 g.
- The scale can be cleaned using a damp cloth, if and when required. Make sure that no moisture gets inside the product. Never use solvents or strong detergents.
- Keep the scale away from water and splashes; otherwise the electronic components can be damaged.
- Do not store the scale standing on its edge as the display will be on all the time and drain the battery.
- Remove the battery from the scale if it is not to be used for an extended period.
- The scale can be affected by changes in temperature or by being moved. Inaccurate readings may occur if the scale is too cold when used. Allow the scale to stand and acclimatise for approx. 24 hours before using it for the first time.

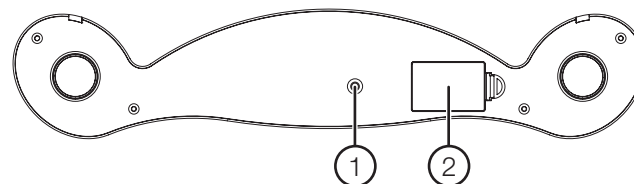
Product description

Digital glass topped bathroom scale.

Battery

- Remove the isolating plastic tab between the battery and the battery holder before first use.
- Changing the battery: Carefully press the locking tab in to release the battery cover and then remove the battery. Insert a new battery (CR2032). Refit the battery cover.
- When the battery needs changing, “Lo” will appear on the display.

Buttons and functions



1. [UNIT] Unit of measurement selector
2. Battery cover

Operation

1. Press [UNIT] to select the unit of measurement.
2. The scale should be placed on a level surface.
3. Stand carefully on the scale and stand still to allow your weight to stabilize.
4. Your measured weight will show in the display.
5. The scale will turn off automatically after 10 seconds.

If the scale is overloaded “Err” will appear on the display.

Care and maintenance

Clean the product by wiping it with a soft, damp cloth. Never clean the product using solvents or abrasive cleaning agents.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Weight capacity	150 kg/330 lb
Graduation	100 g/0.2 lb
Batteries	1 × CR2032 (included)

Personvåg

Art.nr 44-1845, -1, -2 Modell BG198

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Denna produkt är ett precisionsinstrument och ska därför hanteras varsamt och skyddas mot stötar och annan omild behandling.
- Placera vågen på samma plats varje gång du väger dig.
- Vågen ska placeras på ett plant, hårt underlag för att visa ett exakt mätvärde. Ojämnt golv under vågen ger ett osäkert mätvärde.
- Väg dig utan kläder och skor vid samma tid på dygnet, helst på morgonen innan du har ätit. Placera fötterna på samma ställe på vågen varje gång du väger dig.
- Visningen på displayen avrundas till närmaste 100 g uppåt eller neråt.
- Torka av vågen med en fuktad trasa vid behov. Se till att inget vatten kommer in i vågen. Använd aldrig starka lösningsmedel eller rengöringsmedel.
- Skydda vågen mot vatten och stänk eftersom elektroniken annars kan skadas.
- Förvara inte vågen stående på sidan eftersom displayen då lyser kontinuerligt och gör att batteriet snabbt förbrukas.
- Ta ur batteriet om inte vågen ska användas under en längre tid.
- Vågen kan påverkas av temperaturförändringar eller av att den flyttas. Felvisning kan därför förekomma om vågen är för kall när den används. Låt vågen stå i normal rumstemperatur och acklimatisera sig i ca 24 timmar innan den används första gången.

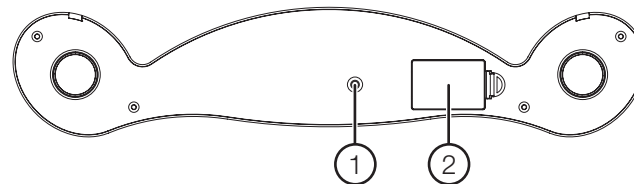
Produktbeskrivning

Digital personvåg med glasplatta.

Batteri

- Ta bort den isolerande plastbiten mellan batteriet och batterihållaren innan första användningen.
- Byt batteri så här: Tryck låsfliken försiktigt utåt så att batterilocket lossnar och ta ur batteriet. Lägg i ett nytt batteri (CR2032) i batterihållaren. Sätt tillbaka batterilocket.
- När batteriet behöver bytas ut visas "Lo" på displayen.

Knappar och funktioner



1. [UNIT] Viktenhet
2. Batterilucka

Användning

1. Tryck på [UNIT] för att välja viktenhet.
2. Placera vågen på ett plant underlag.
3. Ställ dig försiktigt på vågen och stå stilla för att stabilisera din vikt.
4. Din vikt visas i displayen.
5. Vågen slås automatiskt av efter 10 sekunder.

Vid överbelastning visas "Err" i displayen.

Skötsel och underhåll

Vid behov, torka av produkten med en lätt fuktad trasa. Använd inte lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Maxvikt	150 kg/330 lb
Gradering	100 g/0,2 lb
Batterityp	1 × CR2032 (medföljer)

Personvekt

Art.nr. 44-1845, -1, -2 Modell BG198

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Dette produktet er et presisjonsinstrument og må håndteres varsomt og ikke utsettes for støt eller annen hard behandling.
- La vekten stå på samme plass hver gang du veier deg.
- Vekten skal plasseres på en plan, hard flate for å vise mest mulig eksakt måleverdi. Ujevnheter på gulvet under vekten kan gi feil måleverdi.
- Vei deg uten klær og sko, og til samme tid på døgnet hver gang. Helst bør du veie deg om morgenen før frokost. Plasser føttene på samme sted på vekten hver gang du veier deg.
- Måleverdierne avrundes til nærmeste 100 g.
- Tørk av vekten med en lett fuktet klut ved behov. Påse at det ikke kommer vann inn i vekten. Bruk aldri rengjøringsmidler eller sterke løsemidler.
- Beskytt vekten mot vann og damp. Elektronikken kan ta skade av fuktighet.
- Vekten må ikke oppbevares på høykant. Da vil displayet lyse kontinuerlig og batteriene tappes.
- Ta ut batteriene dersom vekten ikke skal brukes på en stund.
- Vekten kan påvirkes av større temperatursvingninger og når den forflyttes. Det kan forekomme feilvisning hvis vekten er for kald når den brukes. La vekten stå i normal romtemperatur og akklimatisere seg i ca. 24 timer før den brukes for første gang.

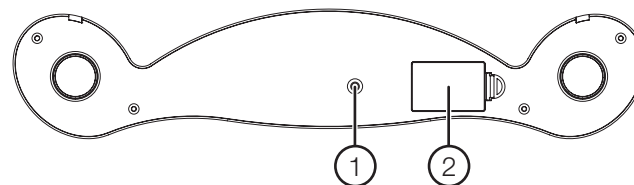
Produktbeskrivelse

Digital personvekt med glassplate.

Batteri

- Før bruk må den isolerende plastremsen mellom batteriet og batteriholderen fjernes.
- Batteri skiftes på følgende måte: Trykk låsefliken forsiktig oppover slik at batterilokket løsner, og ta batteriet ut. Plasser et nytt batteri av typen CR2032 i batteriholderen. Sett batterilokket tilbake på plass igjen.
- Når «Lo» vises i displayet er det tid for å skifte batteri.

Knapper og funksjoner



1. [UNIT] Vektenhet
2. Batterilokk

Bruk

1. Trykk på [UNIT] for å velge vektenhet.
2. Plasser vekten på et jevnt, flatt underlag.
3. Still deg forsiktig på vekten og stå stille en kort stund slik at vekten stabiliserer seg.
4. Vekten din kommer opp på displayet.
5. Vekten skrur automatisk av etter 10 sekunder.

Ved overbelastning vises «Err» i displayet.

Stell og vedlikehold

Tørk av vekten med en lett fuktet klut ved behov. Bruk aldri løsemidler eller slipende rengjøringsmidler.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Maks vekt	150 kg/330 lb
Gradering	100 g/0,2 lb
Batteritype	1 x CR2032 (medfølger)

Henkilövaaka

Tuotenro 44-1845, -1, -2 Malli BG198

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista tekstitai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Tuote on tarkkuuslaite, ja sitä tulee käsitellä varoen iskuiltä suojaten.
- Aseta vaaka aina samalle alustalle, kun punnitset itsesi.
- Vaaka tulee asettaa tasaiselle ja kovalle alustalle. Epätasainen alusta saattaa vääristää mittatulosta. Vaa'an alla oleva epätasainen lattia saattaa vääristää mittatulosta.
- Punnitse itsesi ilman vaatteita ja kenkiä aina samaan aikaan vuorokaudesta, mielellään aamulla ennen aamiaista. Aseta jalat samaan kohtaan aina, kun punnitset itsesi.
- Vaaka pyöristää mittatuloksen 100 gramman tarkkuudella.
- Puhdista vaaka tarvittaessa kostutetulla liinalla. Vaakaa ei saa altistaa kosteudelle. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia!
- Älä altista vaakaa vedelle tai roiskeille, sillä vesi saattaa vahingoittaa elektroniikkaa.
- Älä säilytä vaakaa pystyasennossa, sillä se kuluttaa paristoa.
- Poista paristo, jos vaaka on pitkään käyttämättä.
- Lämpötilan vaihtelut tai vaa'an siirtäminen saattavat vaikuttaa mittaustulokseen. Liian kylmä vaaka saattaa antaa väärän mittatuloksen. Anna vaa'an mukautua ympäristön lämpötilaan noin 24 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.

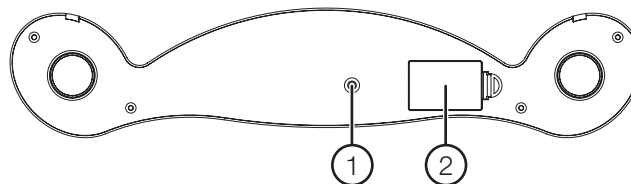
Tuotekuvaus

Digitaalinen henkilövaaka jossa lasilevy.

Paristo

- Irrota eristävä muovipala pariston ja paristopidikkeen välistä ennen ensimmäistä mittausta.
- Vaihda paristo näin: Paina lukituskielekettä varoen ulospäin, jotta paristolokeron kansi irtoaa ja poista paristo. Laita paristolokeroon uusi paristo (CR2032). Laita paristolokeron kansi takaisin paikalleen.
- Näytöllä lukee "Lo", kun on aika vaihtaa paristo.

Painikkeet ja toiminnot



- [UNIT] Painoyksikkö
- Paristolokero

Käyttö

- Valitse painoyksikkö painamalla [UNIT].
- Aseta vaaka tasaiselle alustalle.
- Asetu varoen vaa'an päälle ja seiso liikkumatta, jotta painosi tasaantuu.
- Paino näkyy näytöllä.
- Vaaka sammuu automaattisesti 10 sekunnin kuluttua.

Ylikuormitus ilmoitetaan viestillä "Err".

Huolto ja ylläpito

Pyyhi tarvittaessa kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU- aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Paino maks.	150 kg/330 lb
Tarkkuus	100 g/0,2 lb
Paristo	1 x CR2032 (sisältyy)

Personenwaage

Art.Nr. 44-1845, -1, -2 Modell BG198

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist ein Präzisionsinstrument und muss deshalb behutsam behandelt werden. Vor Stößen und unsanfter Handhabung schützen.
- Das Gerät beim Wiegen immer an derselben Stelle platzieren.
- Für exakte Messwerte das Gerät auf einen ebenen, harten Untergrund aufstellen. Ein unebener Boden unter der Waage kann zu einem unsicheren Messwert führen.
- Das Wiegen ohne Kleidung und Schuhe zur gleichen Tageszeit (am besten morgens vor dem Frühstück) durchführen. Die Füße immer an derselben Stelle auf der Waage platzieren.
- Das auf dem Display angezeigte Gewicht ist immer auf die nächsten 100 g auf- bzw. abgerundet.
- Bei Bedarf das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch abwischen. Darauf achten, dass keine Flüssigkeit in das Gerät gelangt. Niemals Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.
- Das Gerät gegen Wasser und Spritzer schützen, da die Elektronik sonst beschädigt werden kann.
- Das Gerät nicht stehend auf der Seite aufbewahren, da so die Displaybeleuchtung dauerhaft leuchtet und die Batterie entleert.
- Bei längerer Nichtverwendung die Batterie aus der Waage entfernen.
- Die Waage kann durch Temperaturveränderungen oder Umplatzieren beeinträchtigt werden. So kann es bei zu kalten Temperaturen zu Falschmessungen kommen. Vor dem ersten Gebrauch das Gerät für 24 Stunden in normaler Zimmertemperatur aufbewahren.

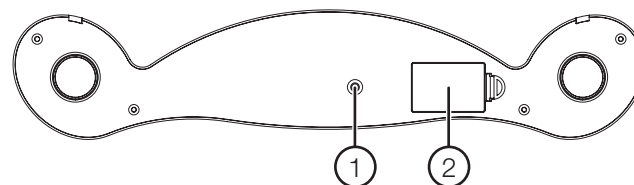
Produktbeschreibung

Digitale Personenwaage mit Glasplatte.

Batterie

- Die Kunststoffisolierung zwischen Batterie und Batteriehalterung vor dem ersten Gebrauch entfernen.
- Austausch der Batterie: Die Verriegelungslasche vorsichtig nach außen drücken, sodass die Batterieabdeckung sich lockert, dann die Batterie entnehmen. Eine neue Batterie (CR2032) in die Batteriehalterung legen. Die Abdeckung wieder aufsetzen.
- Wenn die Batterie ausgetauscht werden muss, wird auf dem Display „Lo“ angezeigt.

Tasten und Funktionen



1. [UNIT] Gewichteinheit
2. Batterieabdeckung

Gebrauch

1. Zum Einstellen der Maßeinheit auf [UNIT] drücken.
2. Die Waage auf einer ebenen Fläche aufstellen.
3. Vorsichtig auf die Waage stellen und still stehen, um das Gewicht zu stabilisieren.
4. Das Gewicht wird nun auf dem Display angezeigt.
5. Die Waage wird nach 10 Sekunden automatisch ausgeschaltet.

Bei Überlastung wird auf dem Display „Err“ angezeigt.

Pflege und Wartung

Bei Bedarf das Gerät mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch sauber machen. Keine Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel benutzen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, soll dieses Produkt auf verantwortliche Weise recycelt werden, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Rückgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Max. Gewicht	150 kg/330 lb
Teilung	100 g/0,2 lb
Batterieart	1 × CR2032 (inklusive)